



Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηστίο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece Tárge de réir Uimh. 65/2014
<b>M</b>	305.0599.308 P1768	Назва поставяния модел	Tieklo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nazwa dostawcy	Όνομα του προμηθευτή	Тедарикӣ ади	Име на доставяния модел	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
<b>AEChood</b>	44,7	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Υλική Ενεργειακή Τιμή	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>EEC</b>	B	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEhood</b>	18,1	Годишња динамична ефективност	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fuwiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamicky účinnosti	Clasă de eficiență fuwiddinamika	Klasa wydajności fuwiddinamycznej	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичног флуида	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEC</b>	C	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwili	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetlenia	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Avyadnalmata Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEhood</b>	13	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetlenia	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Avyadnalmata Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEC</b>	D	Ефективност филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Efficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEhood</b>	75,1	Клас ефективности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEC</b>	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ζαχήνη αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza hava akışı	Відшуден потік при мінімальній швидкості	Проток воздушной при минимальной скорости	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
<b>Qmin</b>	180	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ζαχήνη αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza hava akışı	Відшуден потік при максимальній швидкості	Проток воздушной при максимальной скорости	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
<b>Qmax</b>	390	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Mifti	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ζαχήνη αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Yogun hıza hava akışı	Відшуден потік при підвищеній швидкості	Проток воздушной при повышенной скорости	Aersheabhaidh ag an t-úsáid gnáth
<b>Qboost</b>	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості	Garsinio šaltinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza havadaki akustik A-ghrihki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Подвижена звукова моцність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas iosta
<b>SPEmin</b>	54	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ενισχυμένη ταχύτητα	Minimum hıza havadaki akustik A-ghrihki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Подвижена звукова моцність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas iosta
<b>SPEmax</b>	70	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час експлуатації	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ενισχυμένη ταχύτητα	Yogun hıza havadaki akustik A-ghrihki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Подвижена звукова моцність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas iosta
<b>SPEboost</b>	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час експлуатації	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ενισχυμένη ταχύτητα	Yogun hıza havadaki akustik A-ghrihki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Подвижена звукова моцність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas iosta
<b>P0</b>	0,0	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας που καταναλώνεται	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
<b>Ps</b>	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας που καταναλώνεται	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
<b>F</b>	1,3	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатковий інформаційний згідно з 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
<b>EEIhood</b>	69,0	Коэффициент полезности времени	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indikator energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергетической эффективности	Индекс енергетске ефикасности	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qmax</b>	390,0	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен вдушден потік в точці на най-високу ефективність	Мерени приток ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersfaidh toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	82,0	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерен вдушден потік на тиску на най-високу ефективність	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aerbhuá toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	8,0	Максимальная мощность потребления	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	Legnagyobb légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная мощность потребления	Максимална енергетска моћност	Aersheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	100	Вимірна споживання електроенергії у точці макс. ККД	Įšmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eġktrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерен вдушден потік електроенергії у точці макс. ККД	Измерена електрична моћност у такој највећој ефикасности	Inchur cumhachta leictirí toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	100	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominalný výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivna moć sistema osvjetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyadnalmata sistemin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинална енергетска моћност	Cumhacht airimhail an chórais soláiste
<b>Emidde</b>	100	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieġha	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlappal	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na plochu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetljenje sustava rasvjeta na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Ygime alandna avyadnalmata sistemin nominal gücü	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Средня енергетска моћност на површини за готвање	Međnosilni an chórais soláiste ar an droimhach cósachais
<b>Lwa</b>	700	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при максимальній шумовій швидкості	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymu	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravna hrpa pri najveći nastavi	Ζαχήνη ηχητικού ισχύος Α στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Ниво звучне снаге при нај-високој широкости	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>ПОРЯДИ ЗОНО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН</b>		ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukuku uvertinamam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paslėptas vėsuosio oro paviršiaus temperatūra. 2) Viskosios greičio plokštės viršaus temperatūra turėtų būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 3) Židinio temperatūra šilumos šaltinio turi būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 4) Traukuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta užterštų filtrų. 5) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina. 6) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina.	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukuku uvertinamam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paslėptas vėsuosio oro paviršiaus temperatūra. 2) Viskosios greičio plokštės viršaus temperatūra turėtų būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 3) Židinio temperatūra šilumos šaltinio turi būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 4) Traukuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta užterštų filtrų. 5) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina. 6) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina.	Il-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravna hrpa pri najveći nastavi	Ζαχήνη ηχητικού ισχύος Α στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Ниво звучне снаге при нај-високој широкости	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SUGGERIMENTI NA UȘIERIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK</b>		1) Ha a készülék bekapcsolásakor a kácsrak a maximális fordulatszámra áll, csökkentse a hőmérsékletet a főlapon, hogy csökkentsen a hővesztést. 2) A főlap hőmérsékletét a hőforrás felületén csökkenteni kell, ha valóban szükséges. 3) A főlap hőmérsékletét a hőforrás felületén csökkenteni kell, ha valóban szükséges. 4) A főlap hőmérsékletét a hőforrás felületén csökkenteni kell, ha valóban szükséges.	1) Kai jungiate virykle, juokite traukuku uvertinamam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paslėptas vėsuosio oro paviršiaus temperatūra. 2) Viskosios greičio plokštės viršaus temperatūra turėtų būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 3) Židinio temperatūra šilumos šaltinio turi būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 4) Traukuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta užterštų filtrų. 5) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina. 6) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina.	Il-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravna hrpa pri najveći nastavi	Ζαχήνη ηχητικού ισχύος Α στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Ниво звучне снаге при нај-високој широкости	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORABU</b>		1) Kada uključite uređaj, uključite posudu na maksimalnu brzinu za kontrolu vlage i uklonjajte mirisa od kuhinje. 2) Koristite interzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povisite hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhinja. 4) Održavajte filtere i provjerite njihovu učinkovitost protiv mirisa.	1) Kai jungiate virykle, juokite traukuku uvertinamam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paslėptas vėsuosio oro paviršiaus temperatūra. 2) Viskosios greičio plokštės viršaus temperatūra turėtų būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 3) Židinio temperatūra šilumos šaltinio turi būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 4) Traukuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta užterštų filtrų. 5) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina. 6) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina.	Il-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravna hrpa pri najveći nastavi	Ζαχήνη ηχητικού ισχύος Α στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Ниво звучне снаге при нај-високој широкости	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE</b>		1) Când includeți urechile, puneți oală pe cea mai mare viteză pentru a controla umiditatea și mirosul din bucătărie. 2) Utilizați viteza intermedie doar atunci când este necesar. 3) Reglați viteza doar atunci când este necesar. 4) Curățați și verificați starea de funcționare a filtrelor și verificați eficiența acestora împotriva mirosului.	1) Kai jungiate virykle, juokite traukuku uvertinamam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paslėptas vėsuosio oro paviršiaus temperatūra. 2) Viskosios greičio plokštės viršaus temperatūra turėtų būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 3) Židinio temperatūra šilumos šaltinio turi būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 4) Traukuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta užterštų filtrų. 5) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina. 6) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina.	Il-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravna hrpa pri najveći nastavi	Ζαχήνη ηχητικού ισχύος Α στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Ниво звучне снаге при нај-високој широкости	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>ZALECENIA DOTYCĄCE Oszczędności energii</b>		1) Po rozpoczęciu gotowania, pokręć pokrętką na maksymalną prędkość, aby kontrolować wilgotność i zapach w kuchni. 2) Wykorzystaj prędkość pośrednią tylko w sytuacjach wymagających. 3) Wykorzystaj prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 4) Oczyszczaj filtry i sprawdzaj ich skuteczność przeciwko zapachom w kuchni.	1) Kai jungiate virykle, juokite traukuku uvertinamam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paslėptas vėsuosio oro paviršiaus temperatūra. 2) Viskosios greičio plokštės viršaus temperatūra turėtų būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 3) Židinio temperatūra šilumos šaltinio turi būti mažesnė, jei yra tikra reikalinga. 4) Traukuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta užterštų filtrų. 5) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina. 6) Patikrinkite filtrų būklę ir pakeiskite juos laiku, kai būtina.	Il-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastaven										